

Ich möchte schlafen

Ningependa kulala

MUHTASARI WA SARUFI

Jikumbushe hiki:

Kitendo cha utaratibu (modal verb) mögen / ich möchte

Mögen: Humaanisha hamu ya kutaka kufanya kitu. **Ich möchte schlafen.**

Vitendo vya utaratibu, katika Kijerumani vina miundo ifuatayo:

1. Mtu wa kwanza na wa tatu (umoja) huchukua muundo mmoja:

Ich möchte / er möchte

2. Vitendo vya utaratibu haviwezi kujitegemea vyenyewe. Lazima vifuatiliwe na shamirisho la moja kwa moja (direct object): **Ich möchte ein Zimmer,**

au kitendo cha pili katika muundo wa kitenzi jina (infinitive): **Ich möchte schlafen.**

3. Kitenzi jina lazima kiwe mwishoni mwa sentensi.

	Verb		Verb: infinitive
Ich Ich Vielleicht	möchte möchte möchte	noch eine Nacht er jetzt	bleiben. bleiben. bezahlen?

Unaweza kutumia kifuatacho:

Kuuliza kama jambo fulani linawezekana:

Kutilia nguvu urabisi wa kufanya kitu:

Kusema kuwa una niya ya kufanya kitu:

Geht das?

Das ist doch ganz einfach.

Ich möchte schlafen.

Hanna na Andreas wanamwambia Meneja wa Hoteli, Frau Berger kwamba inaonyesha kuwa Herr Meier ameondoka na kufunga safari bila ya kulipa deni lake. Kila mmoja hajui sababu hasa kwa nini hayo yameweza kutokea. Frau Berger anafikiri kuwa Herr Meier amefanya hivyo kwa sababu si mtu wa mipangilio, wala hakuna haja ya kumkasirikia. Hanna anafikiri kuwa Herr Meier hatorudi tena. Lakini Andreas ana hakika kwamba atarejea kulitafuta zumari lake.

- Frau Berger:** Also bitte – keine Aufregung! Sie wissen doch, Herr Meier ist Musiker. Er ist ein bißchen chaotisch.
Hanna: Der ist weg! Für immer.
Andreas: Aber die Flöte ist noch da!
Frau Berger: Ach so . . .
Andreas: Er sucht sie doch sicher.
Frau Berger: Bestimmt! So eine Flöte ist sehr teuer. Er kommt bestimmt noch mal.
Ex: Sowieso!
Frau Berger: So? Na ja, warten wir noch ein bißchen.
Andreas: Na gut.

Kwa hakika Herr Meier anarejea Hotelini usiku ule. Na amechoka sana.

- Ex:** Schau mal: Da kommt Herr Meier!
Andreas: Gott sei Dank.
Ex: Vielleicht möchte er jetzt bezahlen?
Andreas: Pst – Ex – pst.
Meier: Guten Abend, Herr Meier. Wie geht's?
 Schlecht. Ich bin sehr müde. Ich möchte schlafen, schlafen . . .
 Ich möchte noch eine Nacht bleiben, geht das?
Andreas: Moment bitte! Ja.
Meier: Gott sei Dank! Ach, noch etwas: meine Flöte . . . Haben Sie meine Flöte?
Andreas: Ja – Frau Berger hat Ihre Flöte.
Meier: Gott sei Dank!
Andreas: Dann schlafen Sie gut.
Meier: Oh – danke, danke!
Ex: Und wann bezahlt er?
Andreas: Pst, Ex!

WÖRTER UND WENDUNGEN

MANENO NA VIFUNGU VYA MANENO

die Aufregung	<i>Wasi wasi (makelele ya kukereka).</i>
Keine Aufregung!	<i>Hakuna haja ya kukereka</i> <i>(kuwa na wasi/wasi/wasi wa nini)!</i>
ein bißchen	<i>Kidogo tu</i>
Der ist weg!	<i>Amekwenda zake!</i>
für immer	<i>Kuselelea kwa hali/daima (barudi tena)</i>
sicher	<i>Hakika</i>
Bestimmt!	<i>Kweli/hakika!</i>
noch mal (= noch einmal)	<i>Tena/mara ya pili (kurudia kitu).</i>
Gott sei Dank!	<i>Mungu ashukuriwe!</i>
schlecht	<i>Mbaya (kutojibisi vizuri).</i>
schlafen	<i>Kulala</i>
eine Nacht bleiben	<i>Kukaa usiku mmoja (tu).</i>
die Nacht	<i>Usiku</i>
Geht das?	<i>Inawezekana?</i>
noch etwas	<i>Jambo jengine (ni kuwa . . .)</i>
Wann?	<i>Lini?</i>

ÜBUNGEN

MAZOWEZI

1 Jaza nafasi tupu kwa kuchagua jibu linalofaa. 5 inaweza kujibiwa kwa njia mbili.

1. Ich möchte noch eine Nacht bleiben.
2. Warum hat Herr Meier nicht bezahlt? a. Das weiß ich nicht.
3. Herr Meier ist weg! Für immer. b. Geht das?
4. Warum ist die Flöte von Herrn Meier noch im Hotel? c. Das glaube ich nicht.
5. Herr Meier ist ein bißchen chaotisch.

1. b 2. 3. 4. 5.

2 Jibu maswali kikamilifu kwa kutumia ja na nein.

Möchten Sie

1. ein Taxi?

Ja, ich möchte ein Taxi.

Nein, ich möchte kein Taxi.

2. ein Bier?

3. ein Zimmer?

4. ein Buch?

5. eine Flöte?

5 Tunga sentensi na zindike katika visanduku bapo chini.

- | | | | | | |
|----|-------------|---------------|------------|----------|------------|
| 1. | noch | eine Nacht | Herr Meier | bleiben | möchte |
| 2. | Frau Berger | warten | möchte | noch | |
| 3. | jetzt | bezahlen | Herr Meier | möchte | vielleicht |
| 4. | morgen | Hanna | eine Bluse | kaufen | möchte |
| 5. | trinken | er | jetzt | ein Bier | möchte |
| 6. | vielleicht | der Mann | die Tassen | möchte | verkaufen |
| 7. | hören | Schallplatten | Ex | möchte | die |

	Verb		Verb: infinitive	
1.	Herr Meier	möchte	noch eine Nacht	bleiben.
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				

1 Katika Kijerumani ziko njia mbali mbali za kukisema kitu ikiwa buna bakika nacho. Jaza nafasi tupu kwa mujibu wa mifano a, b, c na d.

Kufikiria kuwa ...

Herr Meier ist weg.

Huna bakika kuwa

- a. Er hat **wohl** kein Geld.
- b. Ich **glaube:** Er hat kein Geld.
- c. Er hat **bestimmt** kein Geld.
- d. Er hat **sicher** kein Geld.

Er sucht die Flöte.

Er kommt noch mal.

Er ist chaotisch.

Die Flöte ist sehr teuer.
